

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) №2187/2005 НА СЪВЕТА

от 21 декември 2005 година

за опазването на рибните ресурси посредством технически мерки в района на Балтийско море, Белти и протока, за изменение на Регламент (ЕО) № 1434/98 и отмяна на Регламент (ЕО) № 88/98

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейския съюз, и по-специално член 37 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с членове 2 и 4 от Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на риболовните ресурси в рамките на общата политика по рибарството³, Съветът ще постанови да се вземат, вземайки предвид дадените научни, технически и икономически съвети, нужните мерки от Съюза, за да се осигури такава експлоатация на живите морските ресурси, че да се създадат устойчиви икономически, социални и свързани с морската околна среда условия. В тази връзка съвета може да приеме мерки, които да намалят смъртността на рибните ресурси при риболов и неблагоприятното въздействие на риболовните дейности върху околната среда.

(2) Достъпът на Общността до Конвенцията за риболов и запазване на живите морски ресурси в Балтийско море и прилежащите зони, както е поправката според протокола от Конференцията на представителите на страните участнички в Конвенцията (която оттук нататък ще бъде упоменавана като Конвенцията от Гданск) бе одобрено с Решение 83/414/ЕИО⁴.

(3) Тъй като е постановено от Конвенцията от Гданск, Международната комисия по риболова при Балтийско море (МКРБМ) е приела пакет от мерки за запазването и управлението на рибните ресурси в Балтийско море. Тя уведоми страните в договорни отношения за някои изисквания, за да могат те да установят нужните технически мерки.

(4) За Общността е уместно да въведе в сила такива изисквания. Тъй като, обаче (МКРБМ) може да бъде заместена от двустранно сътрудничество с Руската федерация, законите на Общността не е нужно стриктно да следват приетите изисквания, а по-скоро следва да се търсят начини да се изгражда пълна и последователна система от технически мерки, която да се основава на съществуващите закони за водите, за които

¹ ОВ С 125, 24.5.2005 г., стр. 12.

² Становище, дадено на 13 октомври 2005 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

³ ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59.

⁴ ОВ L 237, 26.8.1983 г., стр. 4.

има възможност за опростяване в случаи където съществуващата система от правила е ненужно обременена с детайли и/или не може да бъде оправдано използвана за запазването на ресурсите.

(5) Регламент (ЕО) № 88/98⁵ относно установяване на определени технически мерки за опазването на рибните ресурси във водите на Балтийско море, проливите Белти и Оресунд

(6) Приложението на Регламент (ЕО) № 88/98 доведе до установяването на някои недостатъци в този регламент, които доведоха до проблеми при неговото приложение и вкарване в сила и които следва да бъдат коригирани особено при дефинирането на определени видове риба, както и нужният процент на рибен улов в зависимост от различните видове размери на окото на мрежите, също географските зони, когато се използват различни риболовни съоръжения.

(7) Начинът на изчисление на процентите при определени за риболов видове риба, както и други видове риба следва да бъде определен.

(8) Минималният размер на всеки рибен вид следва да бъде определен, като се отчита избора на размер на окото на мрежата на риболовния уред, който може да бъде използван за дадения вид.

(9) Научна информация установява, че когато се ловят морски змиорки с тралове има страничен улов към основния състоящ се от млада риба треска. Риболовът на змиорки с подвижни риболовни съоръжения поради тази причина следва да бъде забранен.

(10) Заливът на Рига е уникална и чувствителна морска екосистема, която изисква специални мерки, за да се осигури продължителна експлоатация на ресурсите му и да се намали отрицателния ефект от риболовните дейности. Поради това член 21 от Акта за присъединяване от 2003 г. предвижда Съветът да коригира Регламент (ЕО) № 88/98 преди датата на въвеждане в действие с оглед на това да се приемат нужните мерки за запазване на видовете в залива на Рига.

(11) С цел да се контролира риболовната дейност, достъпът до залива на Рига следва да е обект на специални разрешителни за риболов както е в Регламент (ЕО) № 1627/94 от 27 Юни 1994 г. постановяващ основните условия за специфични разрешения за риболов⁶.

(12) Научна информация установява, че за риба треска, риболовните съоръжения спуснати на вода без отвор за разкритие и при нормална ромбоидна плетка на мрежата, нейната торба и удълженията отзад са по-малко способни на селекция отколкото при разкритие тип „ВАСОМА” или пък където плетката на крайника на трала и удълженията са обърнати на 90°. С тази цел не е уместно да се допуска в границите на водите под отговорността на Общността, както и за съдове собственост на Общността използването на риболовни съоръжения спуснати на вода от кораба, които нямат разкритие тип „ВАСОМА” или на които крайника на трала и удълженията и не са обърнати на 90°, когато обекта на риболов е риба треска.

⁵ ОВ L 9, 15.1.1998 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 289/2005 (ОВ L 49, 22.2.2005 г., стр. 1).

⁶ ОВ L 171, 6.7.1994 г., стр. 7.

(13) Регламент (ЕО) № 1434/98⁷ постановява условия, при които риби от вида на херинга могат да бъдат вадени с промишлени цели различни от директна консумация от човека.

(14) С цел улесняване сложните правила на Регламент (ЕО) № 1434/98, условията, които са съответни за условията на Балтийско море следва да бъдат заменени от общите условия за смесени улови в регламента. Регламент (ЕО) № 1434/98 следва да бъде съответно изменен.

(15) Мерките, необходими за изпълнение на настоящия регламент, следва да са в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на процедурите за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията⁸.

(16) Поправките на приложение I и към допълнения 1 и 2 към приложение II към настоящия регламент също следва да са в съответствие с Решение 1999/468/ЕО.

(17) Поради броя и сферата на промените, които следва да се извършат в правилата на Регламент (ЕО) № 88/98, той следва да бъде коригиран и заменен с нов текст,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

Сфера и определения

Член 1

Предмет и сфера

Този регламент постановява техническите мерки нужни за запазването на рибни ресурси в морските води при техния улов и вадене при суверенитета или юрисдикцията на страните членки и разположени в географските местонахождения специфицирани в приложение I.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент:

а) „подвижни риболовни съоръжения” означава всяко риболовно средство, което изисква при улова на риба активно преместване на риболовните съоръжения, включително съоръжения теглени от кораба и обграждащи съоръжения;

⁷ ОВ L 191, 7.7.1998 г., стр. 10.

⁸ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

- i) „трал” е подвижно риболовно средство теглено от един или повече риболовни кораби и състоящ се от мрежа, която има тяло с конусовидна или пирамидална форма (тяло на трала) затворена в своя край от торба на мрежата;
- ii) „олекотен бим трал” означава риболовно средство с тралова мрежа отворена хоризонтално посредством стоманена или дървена тръбна рамка, наречена бимс, и мрежи снабдени с вериги влачени по дъното, верижни покрития или верижни плъзгачи – цялото съоръжение се провлачва по дъното от риболовния кораб;
- iii) „датски гриб” означава риболовно средство, което обгражда рибата и бива провлачвано от кораба, управлявано от рибарският съд чрез две дълги въжета- грибни въжета проектирани така че да довеждат големи количества риба към отвора на гриба. Това риболовно средство се състои от мрежа, която е подобна на тази на дънния трал по вид и размер, състои се от две големи крила, тяло и торба на мрежата;
- iv) „драги” означава риболовно средство, което е мрежа или метален кош монтирани на рамки с различни форми и размер, долната част на които има стъргало (сито), което понякога може да е със зъбци;
- v) „гъргър” е ограждаща риболовна мрежа, която се състои от мрежа, чието дъно е теглено или посредством затягащо въже на гъргъра, което минава през определен брой халки заедно с граундрупа, като така позволява мрежата да бъде свивана и затваряна;
- б) „чакащо оборудване” означава кое да е риболовно средство, което при риболовна операция не изисква движение, и включва хрилни мрежи, заплитаци мрежи, тройни мрежи, мрежи- капани, парагади, кюпове и даляни. Мрежите могат да се състоят от една или повече отделни мрежи, които са стъкмени с горни, дънни и свързващи въжета и могат да бъдат оборудвани с котвени, плаващи и навигационни механизми;
- i) „хрилните мрежи” и „оплитачите мрежи” означават риболовни съоръжения съставени от отделни мрежи, които се държат във водата вертикално посредством поплавъци и тежести. Те улавят живи морски ресурси чрез оплитане или улавяне в мрежа;
- ii) „тройна мрежа” е риболовно средство, което е изработено от две или повече мрежи които се пускат заедно на едно носово въже и се държат вертикално във водата чрез поплавъци или тежести;
- iii) „парагади” е определен брой свързани въдици, които са или положени на дъното или плават по течението, всяка от които носи кукички със заложена стръв;
- в) „кука” е извита, заострена в края стоманена форма обикновено имаща шип;
- г) „време на потапяне” е периода от първото спускане на мрежите във водата до момента, в който те са напълно прибрали на борда на риболовния кораб;
- д) „мрежи с квадратна плетка” означава конструкция на мрежа, при която двата набора на успоредните линии формиращи се от прътите на плетката са така поставени че единия набор е успореден на дългата ос на мрежата, другия е под прави ъгли спрямо тази ос;
- е) „накрайник на трала” означава последните 8 метра от трала, които имат или цилиндрична форма, тоест еднаква обиколка във всяка част или заострена форма;
- ж) „укрепваща торба” означава мрежа оформена цилиндрично, изцяло обгръщаща накрайника на трала и която може да бъде закрепвана към нея на интервали от време;
- з) „задно въже” означава най- задното въже прикрепено към накрайника на трала, измервано, когато мрежите са опъвани по дължина;
- и) „подемно въже” е въже, което опасва обиколката на накрайника на трала или укрепващата торба, ако има такава, и прикрепено посредством примки или халки;
- й) „опасващо въже” е въже, което опасва обиколката на накрайника на трала или укрепващата торба и което е прикрепено към тях;

- к) „чепаре” е мрежа пристегната вътре в подвижна мрежа по такъв начин, че позволява на улова да преминава от предната към задната част на мрежата, но ограничава възможността и да се връща обратно;
- л) „поплавък на крайника на трала” означава плаваща единица прикрепена към крайника на трала;
- м) „въже на поплавък” е въжето свързващо поплавък на крайника на трала към тази част на риболовното средство, която е маркирана;
- н) „удължение” се нарича онази част на трала, която не се стеснява и има цилиндрична форма, тоест. има същата обиколка като крайника на трала, прикрепена или продължение на тази торба.

ГЛАВА II

МРЕЖИ И УСЛОВИЯ ЗА ТЯХНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ

РАЗДЕЛ I

ВИДОВЕ, КОИТО СА ОБЕКТ НА РИБОЛОВ

Член 3

Видове, които са обект на риболов и минимален размер на отвора на мрежите

1. За всяко от подучастъците изброени в приложение I, допустимите размери на отвора на мрежите за всеки отделен рибен вид е, както е дефинирано в приложение II, когато се извършва риболов с тралове, датски сейнери и подобни съоръжения и както е дефинирано в приложение III когато се лови риба с хрилеви мрежи, уплитаци мрежи и тройни мрежи. Никаква част от съоръженията или мрежите не може да има размер на отвора по- малък от най- малкия размер при всеки вид мрежи според размера им.
2. Минималният процент от видовете за риболов сред живите морски ресурси уловени на борда на кораба за всяко географско подучастък и всеки вид мрежа според размера е указано в приложение II и приложение III.
3. По време на всяко пътуване с цел риболов, когато на борда има драги, задържането и улова на борда на какво да е количество живи морски ресурси е забранено освен ако поне 85% от живото тегло не се състои от мекотели и/или *Furcellaria lumbricalis*.
4. Използването, в рамките на подучастъка, на хрилеви мрежи и уплитаци мрежи, които имат размер на отвора по- малък от указания в приложение III е забранено.
5. Използването, в рамките на подучастъка, на тройни мрежи с размер на отвора в тази част на мрежата, където плетката е с най-голям размер, неотговарящи на никаква от категориите указани в приложение III, освен ако размера на плетката в частта на мрежата имаща най- малък размер е по-малък от 16 mm е забранено. Ако размера на плетката при мрежи с по-малка плетка е под 16 mm, всички мрежи с размер над 16 mm отговарят на категориите указани в приложение III.

6. За всяко пътуване с цел риболов, вадене на риба е забранено, когато улова е според подучастъците изброени в приложение I, и когато е задържан на борда не съответства с условията указани в приложение II или в приложение III.

Член 4

Изчисление на процента на целевите видове

1. Процентът на целевите видове, както са упоменати в приложение II и приложение III, се изчислява като пропорцията на живо тегло на всички видове изброени в приложение II и приложение III, които също са задържани на борда след вадене или сортиране.
2. Процентът на целевите видове и други видове се получава от събирането на всички количества от задържаните на борда определени видове риба и други видове изброени в приложение II и III.
3. Количествата от видове, изброени в приложения II и III, които са били претоварени от риболовен кораб, се вземат предвид, когато се изчислява процента на определените за съответния кораб видове.
4. Процентите на видовете за риболов могат да бъдат изчислени въз основа на един или повече уловени представители на дадените видове.

РАЗДЕЛ II

Подвижни риболовни съоръжения

Член 5

Устройство на риболовните съоръжения

1. Никое средство няма да бъде използвано ако възпрепятства или по друг начин намалява размера на накрайника на трала.
2. Чрез дерогация от параграф 1, е позволено да се прикрепя към външната долна половина на накрайник на трал на каквото и да е подвижно риболовно съоръжение, всякакъв вид платно, мрежа или друг материал, който би имал за цел да предотврати или намали износването. Такива материали се прикрепват само към предните или страничните краища на накрайника на трала.
3. Чрез дерогация от параграф 1, когато се лови риба с тралове, датски сейнери или подобни съоръжения с размер на отвора по- малък от 90 mm е позволено да се прикачват към външната страна на накрайника укрепващи накрайници. Размера на отвора на накрайника е поне два пъти по- голям от този на опашката и в никой случай по- малък от 80 mm.

Укрепваща торба може да се прикрепя към следните части:

- а) в предния и край;
- б) в задния и край; или

в) по окръжността между задната и предната част.

Укрепващата торба може да бъде стягана:

- а) по окръжността на накрайника и удължението на мрежата около един ред от дупки на мрежата
или
- б) надлъжно по един ред дупки на мрежата.

4. Чрез дерогация от параграф 1, е позволено да:

- а) използването на подвижни риболовни съоръжения, еднопосочна мрежа или чепаре. Чепарето може да бъде прикрепено или вътре в накрайника или пред нея. Условиата определящи минималния размер на отвора в приложение II не се отнася до чепарето. Разстоянието от точката на прикрепяне в предната част до задната част на накрайника на трала е поне три пъти дължината на чепарето;
- б) да се прикрепя към външната страна на опашката сензор, който да определя размера на улова;
- в) да се използват опасващи въжета и подежни въжета прикрепени към външната страна на накрайника на трала, когато се използват тралове, датски сейнери или подобни съоръжения с размер на платката по-малък от 90 mm;
- г) да се използва подемно въже закрепено на външната част на накрайника на трала, когато риболовните дейности се осъществяват посредством тралове, датски грибове или от подобни съоръжения с размер на отвора равен или по-голям от 90 mm;
- д) да се прикрепят плувки на двата странични канта на накрайника на трала;
- е) да се използва задно, стягащо въже прикрепено отвън на накрайника. Разстоянието между задното стягащо въже и въжето на накрайника е еквивалентно на или по-малко от 50 cm.

Член 6

Специфични забранени конструкции

Използването на следните се забранява:

- а) всеки накрайник на трала, при който броя на мрежи с еднакъв размер около обиколката на накрайника се увеличава от предния към задния край;
- б) всяко удължение при което обиколката в някоя точка е по-малка от обиколката на най-предния край на накрайника към който удължението е закрепено;
- в) всяка торба с размер на отвора равен или по-голям от 32 mm при мрежи чийто плетки не са ромбоидни или правоъгълни;

г) всеки трал, датски сейнер или подобно средство с размер на отвора равен или по-голям от 90 mm имащ повече от 100 отворени ромбоидни отвори и по-малко от 40 отворени ромбоидни отвора при каква да е обиколка на крайника, с изключение на свързващите части или ръбовете на мрежата;

д) всеки трал, датска мрежа или подобно съоръжение с размер на отвора равен или по-голям от 90 mm с повече от 100 отворени ромбоидни отвора и по-малко от 40 отворени ромбоидни отвора на всяка обиколка на крайник на трала, с изключение на присъединени части и ръбове;

е) всяка торба, където дължината на горната половина не е приблизително равна на дължината на опънатата и долна половина.

Член 7

Избор на риболов на треска с трал

Комисията, въз основа на информацията получена от Научния, Технически и Икономически комитети за риболов, представя не по-късно от септември 2007 г. оценка на избора на подвижни съоръжения утвърдени като подходящи за риболов на треска.

РАЗДЕЛ III

Пасивни риболовни съоръжения

Член 8

Размери и време на потапяне

1. Там където имаме риболов с хрилни мрежи, уплитаци мрежи или тройни мрежи използването на повече от 9 km мрежи за кораби с габаритна дължина до 12 m и 21 km мрежи за кораби с габаритна дължина повече от 12 m се забранява.
2. Времето за потапяне на мрежите както е определено в параграф 1 не надвишава 48 часа.
3. Чрез дерогация както в параграф 2, времето на потапяне на мрежите както е в параграф 1, когато се лови риба под ледена покривка, не е ограничено.

Член 9

Ограничения на плаващи мрежи

1. От 1 януари 2008 г. ще бъде забранено да се носят на борда или да се използват за риболов плаващи мрежи.
2. През 2006 г. и 2007 г., кораб може да държи на кораба си или да използва за риболов плаващи мрежи само ако има разрешение за това от компетентни власти на държава член.
3. През 2006 г. и 2007 г. максималния брой кораби, които могат да имат разрешение от държава-членка да носят на борда или да използват за риболов

плаващи мрежи не надвишават 40% и 20% съответно от риболовните кораби, които са използвали плаващи мрежи през периода от 2001 до 2003 г.

4. Посредством намаляване както в параграф 3, в подучастъци от 25 до 32 максималния брой на корабите, които могат да получат разрешение от държава-членка да имат плаващи мрежи на борда или да ги използват за риболов не надвишават 40% от риболовните кораби, които са използвали плаващи мрежи през периода от 2001 г. до 2003 г.
5. Държавите-членки съобщават на Комисията до 30 април всяка година списъка на корабите имащи разрешение да извършват риболовни дейности с плаващи мрежи.

Член 10

Условия приложими при употреба на плаващи мрежи

1. Капитан на риболовен кораб използващ плаващи мрежи води корабен дневник, в който да записва следната информация на ежедневна основа:
 - а) цялата дължина на мрежите на борда на кораба;
 - б) цялата дължина на мрежите използвани за всяка риболовна операция;
 - в) количеството, датата и координатите на допълнителен (нежелан) улов на китообразни.
2. Всички риболовни кораби, които използват плаващи мрежи имат на борда разрешително, както е споменато в член 9, параграф 2.

РАЗДЕЛ IV

Общи условия за риболовните съоръжения и тяхната употреба

Член 11

Определяне размера на отвора на мрежата на дебелината на кордата

Регламент (ЕО) № 129/2003 на Комисията от 24 януари 2003 г. предвижда подробни правила за определяне на размера на отворите и дебелината на кордата на рибарските мрежи⁹, които трябва да се прилагат.

Член 12

Достигане на желания процент улов

1. Количествата живи морски ресурси уловени в излишък на позволените проценти специфицирани в приложения II и III не се вадят, а се връщат обратно в морето преди всяко изваждане.

⁹ ОВ L 22, 25.1 2003 г., стр. 5.

2. Независимо от параграф 1, когато и да е по време на риболовно пътуване кораб остави някоя от групите от подучастъците изброени в приложения II и III, минималният процент от определените видове за улов, както е в приложения II и III уловени и задържани на борда от тази географска зона, трябва да бъдат постигнати в рамките на два часа.

Член 13

Условия за използване на съоръженията

1. Риболовните съоръжения може да не се използват в определена географска зона или по време на определен период се подреждат настрани, така че да не са готови за използване в забранените зони или по време на забранен период. Резервните съоръжения се подреждат отделно и по такъв начин, че да не са готови за използване.
2. Риболовните съоръжения няма да се считат готови за използване ако:
 - а) в случаи на тралове, датски сейнери и подобни с изключение на двойни тралове:
 - i) тралните дъски са вързани на вътрешната или външната страна на фалшборда или на галса,
 - ii) тралните въжета или вързала са освободени от тралните дъски или тежестите му;
 - б) в случаи на двойни тралове тежестите при крилата са разкачени и подредени на друго място;
 - в) когато имаме парагади, хрилни мрежи, уплитаци мрежи и тройни мрежи :
 - мрежите са подредени под увързано покритие;
 - въдиците и куките се съхраняват в затворени кутии;
 - г) когато имаме гъргъри главното или дънното метално въже е освободено от гъргъра.
3. По метода на отнемането както е в параграф 1, там където някое средство използвано за улов на треска (*Gadus morhua*), която е дефинирана като вид за улов в съответствие с приложения II и III, никакъв друг тип съоръжения не се съхраняват на борда на кораба.

ГЛАВА III

МИНИМАЛЕН РАЗМЕР НА РИБАТА ЗА ВАДЕНЕ

Член 14

Измерване на рибата

1. Рибата ще се счита с по-малък размер ако е по-малка от минималния размер определен в приложение IV относно подходящите видове и подходящите географски зони.
2. Размерът на рибата ще се взема от върха на носа, с затворена уста, до края на опашната перка.

Член 15

Задържане на борда на по-малък размер риба

1. Риба с по-малки от указаните размери не трябва да бъде задържана на борда, нито да бъде претоварвана, вадена, транспортирана, съхранявана, продавана, излагана или предлагана за продажба, а се връща незабавно обратно в морето.
2. За риба различна от онази определена в приложение II като вид за риболов с размер на плетка на мрежите „по-малък от 16 mm” или „16 до 32 mm” уловена с тралове, датски сейнери или подобни съоръжения с размер на отвора по-малък от 32 mm, или с гъргъри, параграф 1 няма да важи в случай, че тази риба не е сортирана и продавана, излагана или предлагана за продаване за консумация от човека.

ГЛАВА IV

ОГРАНИЧЕНИЯ СВЪРЗАНИ С ОПРЕДЕЛЕНИ ЗОНИ, ТИПОВЕ РИБОЛОВ ИЛИ ЖИВИ МОРСКИ РЕСУРСИ

Член 16

Забранени райони

Забранено е през годината да се лови риба с какво да е движещо се средство в географски зони затворени от последователно свързани ромбоидни линии със следните координати, които ще бъдат измервани според координатна система WGS84:

1. 54° 23' север, 14° 35' изток
2. 54° 21' север, 14° 40' изток
3. 54° 17' север, 14° 33' изток
4. 54° 07' север, 14° 25' изток
5. 54° 10' север, 14° 21' изток
6. 54° 14' север, 14° 25' изток
7. 54° 17' север, 14° 17' изток
8. 54° 24' север, 14° 11' изток
9. 54° 27' север, 14° 25' изток
10. 54° 23' север, 14° 35' изток

Член 17

Ограничения в риболова на съомга и морска пъстърва

1. Задържането на борда на съомга (*Salmo salar*) или морска пъстърва (*Salmo trutta*) се забранява:
 - а) от 1 юни до 15 септември във водите от подучастъци от 22 до 31;
 - б) от 15 юни до 30 септември във водите от подучастък 32.
2. Забранените зони по време на закрит сезон надвишават 4 морски мили, измерено от основните граници.
3. Посредством намаляване според параграф 1, задържането на съомга (*Salmo salar*) на борда или морска пъстърва (*Salmo trutta*) уловени с даляни е разрешено.

Член 18

Ограничения при риболов на змиорка

Задържането на борда на змиорки уловени с някое от подвижните риболовни съоръжения е забранено през годината.

Член 19

Ограничения за ваденето на смесен улов

1. Смесеният улов се вади само в пристанища и места за вадене, където е в действие програма за вадене на образци рибни видове както е в параграф 2.
2. Държавите членки се уверяват, че правилната програма за вадене на екземпляри, която да позволява ефективно наблюдение на смесен улов, е наистина в действие.

ГЛАВА V

СПЕЦИФИЧНИ ЗА ЗАЛИВА РИГА МЕРКИ

Член 20

Специални разрешения за риболов

1. За да се извършва риболов в подгрупа 28-1 корабите притежават специално разрешение за риболов в съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1627/94.
2. Държавите-членки се уверяват, че корабите, за които се отнася специфичното разрешение за риболов както е в параграф 1 е издадено и включено в списък, съдържащ техните имена и вътрешен регистрационен номер, които са били оповестени чрез Интернет, в уебсайт, адреса на който ще бъде предоставен на Комисията и държавите-членки от всяка държава-членка.
3. Корабите, включени в този списък, отговарят на следните условия:

- а) пълната мощност на двигателя (kW) на корабите от списъка не надвишава наблюдаваната за всяка държава-членка през годините 2000- 2001 в подучастък 28-1; и
- б) мощността на двигателя на кораба не надвишава 221 (kW) по което и да е време.

Член 21

Смяна на двигатели или кораби

1. Всеки отделен кораб от списъка изискван според член 20, параграф 2 може да бъде заменен от друг кораб или кораби в случай, че:

- а) такава замяна не води до увеличаване на общата мощност на двигателя, както е в член 20, параграф 3, буква а) в заинтересованата държава-членка, и
- б) мощността на всеки двигател на заменен кораб да не надвишава 221 kW по кое да е време.

2. Двигателя на всеки отделен кораб включен в списъка, както е в член 20, параграф 2 може да бъде сменен с друг при условие, че:

- а) замяната на двигателя не води до мощност на двигателя надвишаваща 221 kW по кое да е време, и
- б) мощността на заменения двигател не е такава, че замяната да е довела до общо увеличаване на мощността, както е упоменато в член 20, параграф 3, буква а) за заинтересованата държава-членка.

Член 22

Забрана за използване на тралове

В подучастък 28 - 1 риболовът с трал е забранен във води с дълбочина по-малка от 20 m.

ГЛАВА VI

ОБЩИ УСЛОВИЯ

Член 23

Забранени риболовни съоръжения и практики

1. Уловът на живи морски ресурси използвайки методи включващи използването на експлозиви, отровни или зашеметяващи субстанции, ток или всякакъв вид военни снаряди е забранено.
2. Продажбата, излагането или предлагането за продажба на живи морски ресурси уловени с методи споменати в параграф 1 е забранено.

Член 24

Научно-изследователска дейност

1. Това правило да не се прилага за риболовни операции провеждани единствено с научноизследователска цел съобразно следните условия:
 - а) риболовните дейности се извършват с разрешението и под управлението на заинтересована държава-членка или държави-членки;
 - б) държава-членка или държави-членки, в чиито води се провежда такава дейност се информират предварително за риболовните дейности; и
 - в) корабът, извършващ такива риболовни операции, има на борда си пълномощно издадено от държавата-членка, под чийто флаг плава.
2. Независимо параграф 1, живите морски ресурси уловени с цели специфицирани в параграф 1 не могат да бъдат продавани, съхранявани, излагани или предлагани за продажба освен ако не:
 - а) те отговарят на минималните размери за вадене изброени в приложение IV и за ресурси, за които риболовните възможности са определени, такива възможности да не са изразходвани, или
 - б) те са продадени директно за цели различни от консумация от човека.

Член 25

Изкуствено възстановяване или заселване

Това правило не се отнася за операции провеждани единствено с цел за изкуствено възстановяване или заселване на живи морски ресурси, които се провеждат с разрешението на и под контрола на заинтересовани държава-членка или държави-членки. Там където изкуственото възстановяване или заселване на живи морски ресурси се извършва във водите на друга държава-членка или държави-членки, всички заинтересовани държави-членки се уведомяват предварително.

Член 26

Мерки предприемани от държави-членки относно и единствено към кораби плаващи под техен флаг

1. Държавите членки могат с цел запазване и управление на ресурсите или, за да намалят ефекта от риболова върху морската екосистема да предприемат технически мерки замислени да намалят риболовните възможности, които:
 - а) да приложат мерките заложи в Риболовните правила на Общността; или
 - б) да надвишават минималните изисквания заложи в риболовните правила на Общността.

2. Мерките, упоменати в параграф 1 да се прилагат единствено за рибари от заинтересованата държава-членка и са в съответствие на законите на Комисията.
3. Заинтересованата държава-членка уведомява за такива мерки без закъснение останалите държави-членки и Комисията.
4. Държавите-членки предоставят на Комисията при поискване от нейна страна цялата нужна информация за оценяване дали мерките отговарят на условията заложи в параграф 1.
5. Ако Комисията заключи, че мерките не съответстват на условията заложи в параграф 1 то тя ще приеме решение изискващо държава-членка да оттегли или промени мерките си.

Член 27

Научна оценка на типовете риболовни съоръжения

До 1 януари 2008 г. Комисията се уверява, че научната оценка на въздействието от използването на определени хрилни мрежи, тройни мрежи и уплитаци мрежи върху китообразните видове е извършена и разкритията от това са представени пред Европейския парламент и Съвета.

ГЛАВА VII

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ УСЛОВИЯ

Член 28

Правила за прилагане

Подробни правила за влизането в действие на този Регламент ще бъдат приети в съответствие с процедурата описана в член 30, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2371/2002.

Член 29

Изменения на приложенията

Изменения на приложение I и на приложения 1 и 2 към приложение II се приемат в съответствие с процедурата, описана в член 30, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2371/2002.

Член 30

Изменения на Регламент (ЕО) № 1434/98

Регламент (ЕО) № 1434/98 се изменя както следва:

1. Член 1, параграф 2 се заличава;
2. Член 2, параграфи 2 и 3 се заличават;

3. Член 3, параграф 1 се изменя, както следва:

„1. Улови на херинга направени :

- в региони 1 и 2 с провлачени мрежи с минимален размер на отвора равен или по-голям от 32 mm, или
- в регион 3 с провлачени мрежи с минимален размер на отвора равен или по-голям от 40 mm, или
- в район 1, 2 и 3 с каквито и да е риболовни съоръжения различни от провлачени мрежи,

не се вадят за цели, различни от директна консумация от човека, освен ако не са първо предложени за продажба за директна консумация от човека и не успеят да намерят купувач.”;

4. член 3, параграф 2 се заменя със следното:

„2. Но, всеки улов на херинга уловен с какво да е риболовно средство в условия определени от член 2 може да бъде изваден с цел различна от директна консумация от човека. „

Член 31

Отмяна

Регламент (ЕО) № 88/98 се отменя.

Позоваванията към Регламент (ЕО) № 88/98 се считат като позовавания към настоящия регламент и се разглеждат в съответствие със таблицата за съответствие в приложение V.

Член 32

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на 7-ия ден от публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се в сила от 1 януари 2006 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 21 декември 2005 година.

За Съвета:

Председател

B. BRADSHAW

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Подучастъците на географските райони упоменати в член 1 да бъдат измервани според координатната система WGS84

Подучастък 22

Водите оградени от линията дръпната от нос Hasenøre (56° 09' север, 10° 44' изток) на източния бряг на полуостров Jutland до нос Gniben (56° 01' север, 11° 18' изток) на западния бряг на Zealand; после по протежение на западния бряг на Zealand до нос разположен на дължина 12° 00' изток; оттам право към остров Falster; после по протежението на източния бряг на остров Falster към Gedser Odde (54° 34' север, 11° 58' изток); после право на изток към дължина 12° 00' изток; после право на юг към германския бряг; после в югозападна посока по дължината на германския бряг и източния бряг на полуостров Jutland до точката за потегляне.

Подучастък 23

Водите оградени от линията дръпната от нос Gilbjerg (56° 08' север, 12° 18' изток) на северния бряг на Zealand до Kullen (56° 18' север, 12° 28' изток) на брега на Швеция; после в южна посока по протежение на брега на Швеция до фара Falsterbo (55° 23' север, 12° 50' изток); после през южния вход към протока към фара Stevns (55° 19' север, 12° 28' изток) по брега на Zealand; после в северна посока по източния бряг на Zealand до точката за потегляне.

Подучастък 24

Водите оградени от линията дръпната от фара Stevns (55° 19' север, 12° 28' изток) по източния бряг на Zealand през южния вход към протока към фара Falsterbo (55° 23' север, 12° 50' изток) по брега на Швеция; после по южния бряг на Швеция до фара Sandhammaren (55° 24' север, 14° 12' изток); оттам към фара Hammerodde (55° 18' север, 14° 47' изток) по северния бряг на Bornholm; после по западния и южния бряг на Bornholm до нос разположен на дължина 15° 00' източно; оттам направо на юг към брега на Полша; после в западна посока по бреговете на Полша и Германия към нос разположен на дължина 12° 00' изток; после направо на север към нос разположен на ширина 54° 34' север и дължина 12° 00' изток; после направо на запад към Gedser Odde (54° 34' север, 11° 58' изток); оттам по източния и северния бряг на остров Falster към нос разположен на дължина 12° 00' изток; оттам направо на север към южния бряг на Zealand; после в западна и северна посока по бреговата линия на Zealand до точката за отпътуване.

Подучастък 25

Водите оградени от линията дръпната от нос на източния бряг на Швеция на ширина 56° 30' север и продължаваща право на изток към западния бряг на остров Öland; после след като мине на юг от остров Öland към нос на източния бряг разположен на ширина

56° 30' север, право на изток към дължина 18° 00' изток; после направо на юг към брега на Полша; после в западна посока по бреговата ивица на Полша към нос разположен на дължина 15° 00' изток; после направо на север към остров Bornholm; после по южния и северния бряг на Bornholm към фара Hammerodde (55° 18' север, 14° 47' изток); после към фара Sandhammaren (55° 24' север, 14° 12' изток) на южния бряг на Швеция; после в южна посока по източния бряг на Швеция до точката за отпътуване.

Подучастък 26

Водите оградени от линията дръпната от нос на ширина 56° 30' север и на дължина 18° 00' изток и продължаваща право на изток към западния бряг на Латвия; после в южна посока по линията на бреговете на Латвия, Русия и Полша към нос на полския бряг разположен на дължина 18° 00' изток; после направо на север до точката за отпътуване.

Подучастък 27

Водите оградени от линията дръпната от нос на основната суша на Швеция на изток разположен на ширина 59° 41' север и дължина 19° 00' изток и продължаваща право на юг към северния бряг на остров Gotland; после в южна посока по западния бряг на Gotland към нос разположен на ширина 57° 00' север; после направо на запад на дължина 18° 00' изток; после направо на юг към ширина 56° 30' север; после направо на запад към източния бряг на остров Öland; после след като се мине на юг от остров Öland, към нос на неговия западен бряг разположен на ширина 56° 30' север; после направо на запад към брега на Швеция; после в северна посока по източния бряг на Швеция до точката за отпътуване.

Подучастък 28-1

Водите оградени на запад от линията дръпната от 57° 34, 1234' север, 21° 42, 9574' изток 57° 57, 4760' север, 21° 58, 2789' изток, после на юг към най-южния нос на полуострова Sõrve и после на североизток по протежение на източния бряг на остров Saaremaa; и на север с линията теглена от 58° 30, 0' север, 23° 13, 2' изток до 58° 30, 0' север, 23° 41, 1' изток.

Подучастък 28-2

Водите оградени на запад от линията дръпната от нос разположен на ширина 58° 30' север и дължина 19° 00' изток и продължаващи право на изток към западния бряг на остров Saaremaa; после на юг по западния бряг на Saaremaa до ширина 57° 57, 4760' север и дължина 21° 58, 2789' изток; после на юг към нос разположен на ширина 57° 34, 1234' север и дължина 21° 42, 9574' изток; после следвайки латвийския бряг на юг към нос разположен на ширина 56° 30' север; после право на запад към дължина 18° 00' изток; после право на север към ширина 57° 00' север; после право на изток към западния бряг на остров Gotland; после в северна посока към нос на северния бряг на остров Gotland, разположен на дължина 19° 00' изток; после право на север до точката за потегляне.

Подучастък 29

Водите оградени от линията дръпната от нос на брега на източната главна суша на Швеция разположен на ширина $60^{\circ} 30'$ север и продължавайки право на изток към брега на основната суша на Финландия; после в южна посока по западния и южния бряг на Финландия към нос на южния бряг на основната суша, разположен на дължина $23^{\circ} 00'$ изток; после право на юг към ширина $59^{\circ} 00'$ север; после право на изток към брега на основната суша на Естония; после в южна посока по западния бряг на Естония към нос разположен на ширина $58^{\circ} 30'$ север; после направо на запад към източния бряг на остров Saaremaa, към нос на неговия западен бряг разположен на ширина $58^{\circ} 30'$ север; после право на запад към дължина $19^{\circ} 00'$ изток; после право на север към нос на брега на източната суша на Швеция разположен на ширина $59^{\circ} 41'$ север; после в северна посока по източния бряг на Швеция до точката за потегляне.

Подучастък 30

Водите оградени от линията теглена от нос на източния бряг на Швеция разположен на ширина $63^{\circ} 30'$ север и продължавайки право на изток към брега на основната суша на Финландия; после в южна посока по брега на Финландия към нос разположен на ширина $60^{\circ} 30'$ север; после право на запад към брега на основната суша на Швеция; после в северна посока по източния бряг на Швеция до точката за отпътуване.

Подучастък 31

Водите оградено от линията теглена от нос на източния бряг на Швеция разположен на ширина $63^{\circ} 30'$ север и продължавайки след като се мине северно от Ботнически залив към нос на западния бряг на основната суша на Финландия разположен на ширина $63^{\circ} 30'$ север; после право на запад към точката за потегляне.

Подучастък 32

Водите оградени от линията дръпната от нос на южния бряг на Финландия разположен на дължина $23^{\circ} 00'$ изток и продължавайки след като се мине източно от залива на Финландия към нос на западния бряг на Естония разположен на ширина $59^{\circ} 00'$ север; после право на запад на дължина $23^{\circ} 00'$ изток; после право на север към точката за потегляне.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Тралове, датски сейнери и подобни съоръжения: видове размери на плетката, видове за улов и изискван процент на улова

Видове за улов	Видове размер на отвора (mm)						
	< 16	16 ≤ и < 32	16 ≤ и < 105		32 ≤ и < 90	32 ≤ и < 105	≤ 90 ⁽³⁾
	Групи на подучастъците						
	22-32	22-27	28-32	22-23	24-27	22-23	22-32
	Минимални проценти на целевите видове						
	90 (1)	90 (1) (5)	90 (1)	90 (1) (4)	90 (1) (4)	90	100
Пясъчница (<i>Ammodytidae</i>)	*	*	*	*	*	*	*
Трицона (<i>Sprattus sprattus</i>)		*	*	*	*	*	*
Херинга (<i>Clupea harengus</i>)			*	*	*	*	*
Морски език (<i>Solea vulgaris</i>)						*	*
Морска писия (<i>Pleuronectes platessa</i>)						*	*
Мерлуза (<i>Merlangius merlangus</i>)						*	*
Средиземноморски калкан (<i>Scophthalmus rhombus</i>)						*	*
Писия (<i>Limanda limanda</i>)						*	*
Пъстро попче (<i>Platichthys flesus</i>)						*	*
Малоуста писия (<i>Microstomus kitt</i>)						*	*
Калкан (<i>Psetta maxima</i>)						*	*
Треска (<i>Gadus morhua</i>)							*
(1) Уловът, задържан на борда се състои от не повече от 3 % треска живо тегло. (2) Разрешават се само тралове, датски сейнери и подобни съоръжения с Васота тип разкритие или с Т90 торба и удължение с размер на отвора и спецификации, както е определено в допълнения I и II. (3) Използването на олекотен бим трал не се разрешава. (4) Уловът, задържан на борда се състои от до 40 % меджид живо тегло. (5) Уловът, задържан на борда се състои от до 45 % херинга живо тегло.							

Допълнение 1

Спецификации за горния прозорец на накрайника на трала тип „ВАСОМА”

1. Описание

а) идентификация на прозорец

i) прозорецът е правоъгълна част от накрайника на трала. Има само един прозорец

б) размер на накрайника, удължението и задния край на трала

i) накрайника се състои от два панела, свързани заедно от опасващи ивици (ръбове), по една от всяка страна, с еднакви дължини.

ii) минималният размер на отвора на мрежи с ромбоидни отвори е 105 mm. Материалът за мрежите е полиетиленови нишки с дебелина на единична нишка не повече от 6 mm или с дебелина на двойна нишка, която да е не повече от 4 mm.

iii) използването на торби и удължения, които са изработени само от единични нишки за мрежа и имат само една опасваща ивица се забраняват.

iv) броят на отворените дупки при мрежи с ромбоидна плетка, с изключение на дупките около опасващата ивица, във всяка точка на обиколката, на всяко удължение не е по-малко или повече от максималния брой отвори на мрежата по обиколката на предния край на накрайника. (фигура 1)

в) разположение на прозореца

i) прозорецът се вмъква в горната яка на накрайника (фигура 2)

ii) прозорецът заема не повече място от 4 дупки на стягащото въже на мрежата, включително ръчно подсиленият ред от дупки през които въжето на накрайника е промушено (фигури 3 или 4).

г) размер на прозореца

i) ширината на прозореца, изразена в брой пръти на мрежата, е равна на броя ромбоидни отвори в горната яка, разделени на две. Ако е нужно ще се позволи да поддържа най-много 20% от броя на ромбоидните дупки в горната яка, разделени по-равно от двете страни на панела с прозореца (фигура 4)

ii) размера на прозореца е най-малко 3, 5 m

iii) чрез намаляване, както е в предната подточка, дължината на прозореца ще бъде поне 4 m, ако има прикрепен сензор към прозореца за измерване на обема уловена риба.

д) мрежа при прозореца

i) дупките на плетката на мрежата имат минимален размер от 110 mm. Дупките са правоъгълни, тоест всички четири страни на мрежата на отвора са с пръти.

ii) мрежата е монтирана така, че прътите да минават успоредно и перпендикулярно спрямо дължината на накрайника. Мрежата ще е без възли, уплетена от единична връв или мрежа с подобни, доказани качества за подбор (при улова (. Мрежа без възли означава мрежа, която е съставена от плетка с дупки с четири страни, на които ъглите са оформени чрез преплитане на вървите на две съседни страни на плетката.

iii) диаметърът на отделна връв е поне 5 mm.

е) други спецификации

i) спецификациите по монтирането са определени на фигури 3 и 4

ii) дължината на подемото въже не е по-малка от:

1. 4 m за торба с обиколка между 100 и 89 ромбоидни отвора измерени пред прозореца;
2. 3. 5 m за торба с обиколка между 88 и 75 ромбоидни отвора измерени пред прозореца и;
3. 3 m за торба с обиколка между по-малка от 75 ромбоидни отвора измерени пред прозореца.

iii) задното въже не опасва прозорец тип „BACOMA”. Изработено е от въже в диаметър не повече от 20 mm и да е поне 2 m дълго.

iv) поплавъкът на накрайника има сферична форма и да е с максимален диаметър от 40 cm. Връзва чрез въжето за поплавка към въжето на накрайника.

v) чепарето не трябва да се припокрива с прозорец тип „BACOMA”.

2. Условия за ремонт на панели на мрежи с правоъгълна плетка

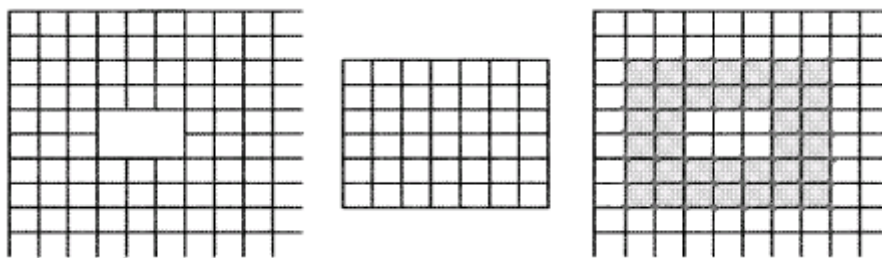
а) Общи условия

i) използването на правоъгълна плетка с прозорец тип „BACOMA”, която има 10% или повече поправени дупки се забранява.

ii) правоъгълни плетки на мрежи, които са били повредени, се поправят според предписания метод.

iii) ремонтирана мрежа е всяка мрежа, чиито отвори са намалени поради ремонт на повредена плетка или заради свързването на две части от дупка на правоъгълна плетка без възли.

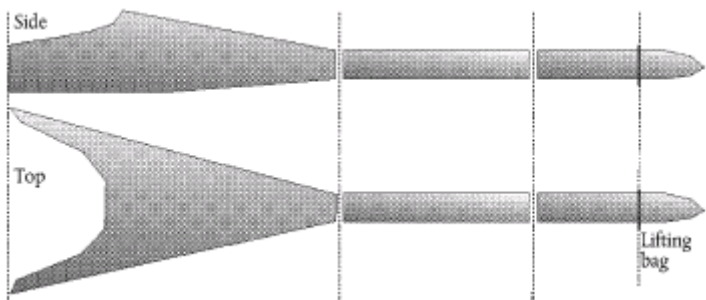
б) Метод за ремонт на повредени дупки в прозорец тип „BACOMA”.



- i) Почистете дупката.
- ii) Пребройте дупките, които трябва да бъдат заменени с ремонт. Пригответе парче, като използвате уплетена единична връв без възли, която да е от същия материал, диаметър и издръжливост като този на мрежата, която се нуждае от закръпване.
- iii) Парчето не е по-голямо повече от две дупки във всяка посока извън почистената дупка, за да предостави достатъчно мрежа, с която да се припокрят краищата на ремонтираното парче.
- iv) Поставете парчето върху дупката и го вържете към съществуващата мрежа, като използвате уплетени върви, както е показано на илюстрацията.
- v) Уверете се, че сте увързали пресичащите се върви на мрежата.
- vi) Продължете да увързвате около дупката така че да имате поне два реда увързване около кърпеното място.
- vii) Ремонтираната дупка прилича на горната илюстрация, когато е завършена.

Фигура 1

Тралните съоръжения могат да бъдат разделени на три отделни групи според своята форма и функция. Тялото на трала винаги е част със заострена форма. Удължението е част, която не е заострена, обикновено изработена от една или две мрежи. Накрайника също е част, която няма заострена форма, често изработена от двойна връв, за да има по-голяма устойчивост при тежък улов. Частта намираща се под подемното въже е наричана подемна торба.



Фигура 2

А Удължение

Б Накрайник на трала

В 1 Горна яка, с максимално 50 отворени ромбоидни отвора на плетката

2 Долна яка, с максимално 50 отворени ромбоидни отвора на плетката

3 Ръбове на мрежата

4 Опасващо съединяване или увързване

5 Подемно въже

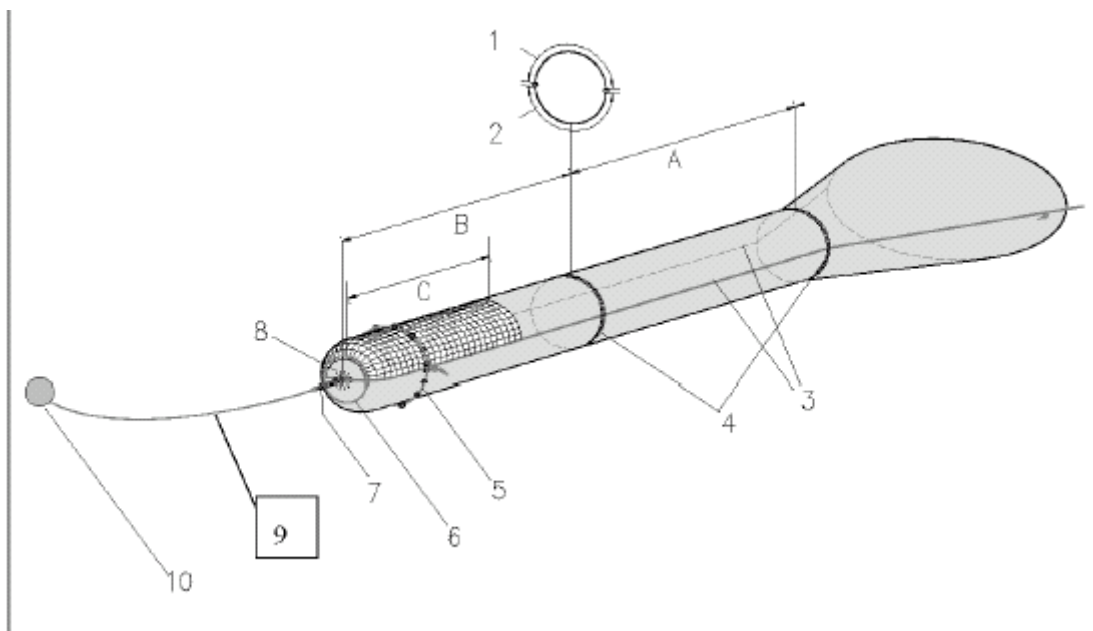
6 Задно въже

7 Торба

8 Разстояние на прозореца от въжето на накрайника

9 Въже на поплавъка

10 Поплавък на накрайника



Фигура 3

МОНТИРАНЕ НА ПАНЕЛ С ПРОЗОРЕЦ

А 110 mm панел с квадратна плетка (25 пръта)

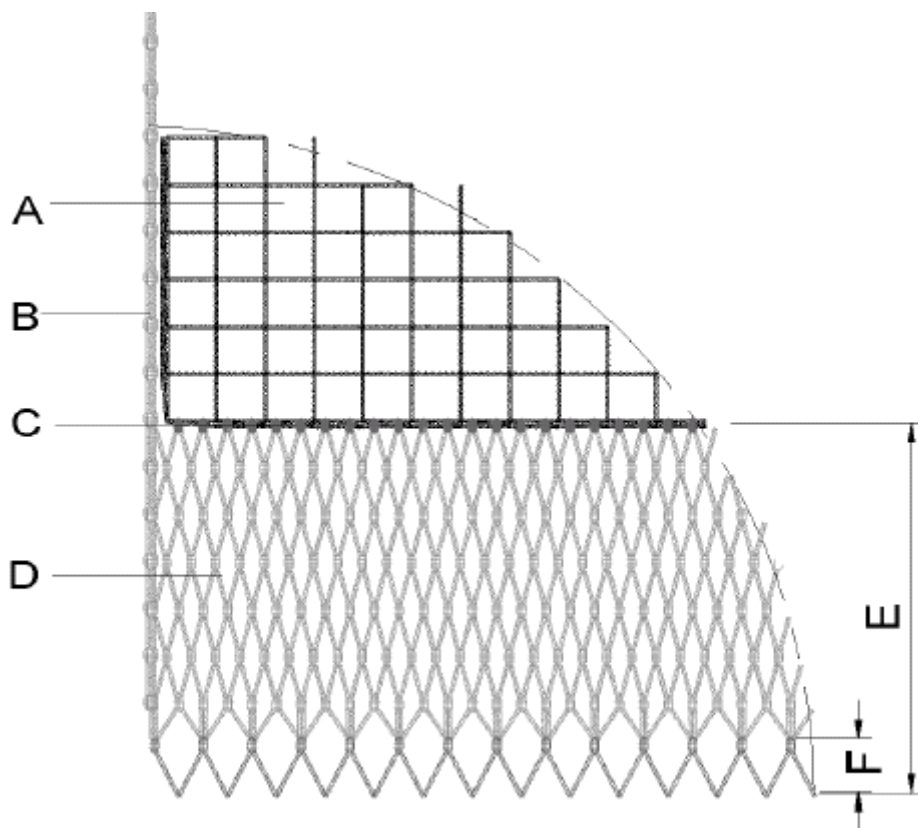
Б Свързване на панел с квадратна плетка с ръбовете на мрежата

В Свързване на панел с квадратна плетка към мрежа с ромбоидна плетка, с изключение на оградящите пръти на прозореца от двете страни. Два ромбоидни отвора (един прът за квадратна плетка)

Г 105 mm ромбоидна плетка на мрежа (максимално 50 дупки на плетката)

Д Разстояние на панела на прозореца от въжето на накрайника. Прозорецът завършва на не повече от 4 дупки от въжето на накрайника включително и ръчно подсиления ред от дупки, през които въжето е промушено

Е Един ред от ръчно подсилени дупки за въжето на накрайника



Фигура 4

МОНТИРАНЕ НА ПАНЕЛА НА ПРОЗОРЕЦА НА МРЕЖАТА

А 110 mm панел от правоъгълна мрежа (20 пръта)

Б Свързване на панел с квадратна плетка с ръбовете на мрежата

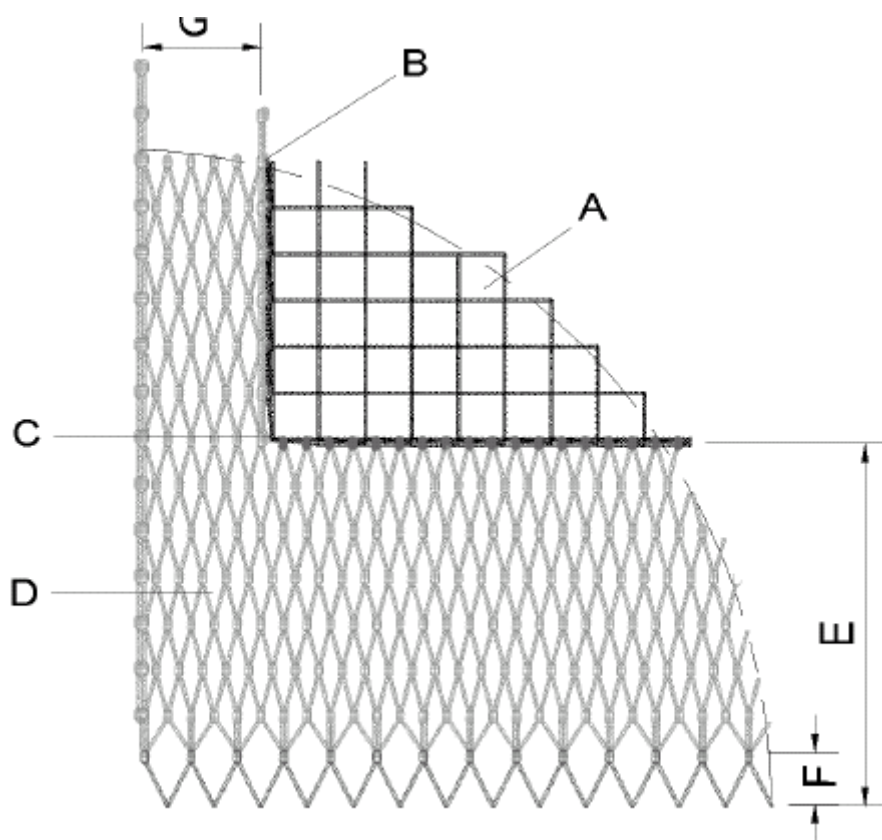
В Свързване на панел с квадратна плетка към мрежа с ромбоидна плетка, с изключение на оградящите пръти на отвора от двете страни. Два ромбоидни отвора/един прът за квадратна плетка

Г 105 mm ромбоидна плетка на мрежа (максимално 50 дупки на плетката)

Д Разстояние на панела на прозореца от въжето на накрайника. Прозорецът завършва на не повече от 4 отвора от въжето на накрайника, включително и ръчно подсиления ред от дупки, през които въжето е промушено

Е Един ред от ръчно подсилени дупки за въжето на накрайника

Ж Максимално 10% от двете страни на открити дупки D

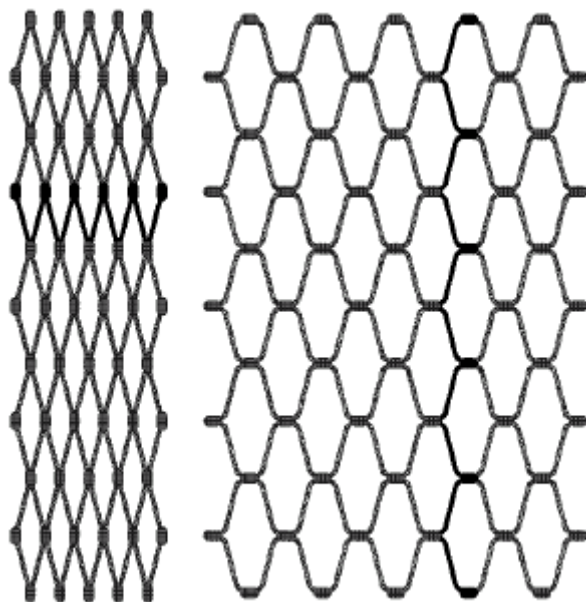


СПЕЦИФИКАЦИИ ЗА ТРАЛА

а) Дефиниции

1. Тралове от вида Т90 са определяни като тралове, Датски сейнери и подобни съоръжения, които имат торба и удължение изработени от мрежа с ромбоидна плетка с възли, обърната на 90°, така че главната посока на вървите на мрежата да е успоредна на посоката на провлачване.
2. Посоката на вървите на мрежата при стандартна мрежа с ромбоидна плетка с възли (А) и при мрежа обърната на 90° (Б) е илюстрирана на фигура 1 по долу.

Фигура 1



б) Размер на отвора и мерки

Размерът на плетката е поне 110 mm. Чрез намаляване според *член 5*, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 129/2003, размерът на плетката при накрайника и удължението се измерват перпендикулярно на надлъжната ос на риболовното средство.

в) Дебелина на вървите на мрежата

Материалът, от който е изработена нишката на мрежата при накрайника, е от полиетиленови нишки с дебелина на единична връв не по-голяма от 6 mm, или на двойна нишка дебелина не по-голяма от 4 mm съответно. Това условие да не се прилага за най-задния ред дупки на накрайника ако тя е снабдена с въже.

г) Конструкция

1. Накрайника и удължението от обърнати на 90° плетки са изработени от два панела с еднакви размери, с еднакъв брой дупки на ширина и дължина с посока на плетката, както е описана по горе с преплетени два странични ръба. Всеки панел е изработен с неизгърващи възли и по такъв начин, че плетката да остава напълно отворена винаги, когато се използва.
2. Броят на отворените дупки при всяка обиколка остава постоянен в предната част на удължението до най-задната част на накрайника.
3. На мястото на закрепване на накрайника или на удължението към заострената част на трала, броя на дупките в обиколката на накрайника или удължението съставлява 50% от последния ред дупки при заострената част на трала.
4. Торба и удължение са илюстрирани в фигура 2 по долу.

д) Обиколка

Броят на дупките при всякаква обиколка на накрайника и удължението с изключение на присъединени части и ръбове не е повече от 50.

е) Закрепване на опасващи части

Предният край на панелите съставлящи накрайника и удължението са снабдени с подсилена редица от полуплетка. Задният край на панела на накрайника е снабден с пълен ред от подсилена плетка, която да може да направлява въжето на накрайника.

ж) Подемно въже

Дължината на подемното въже е не по- малка от 3,5 m.

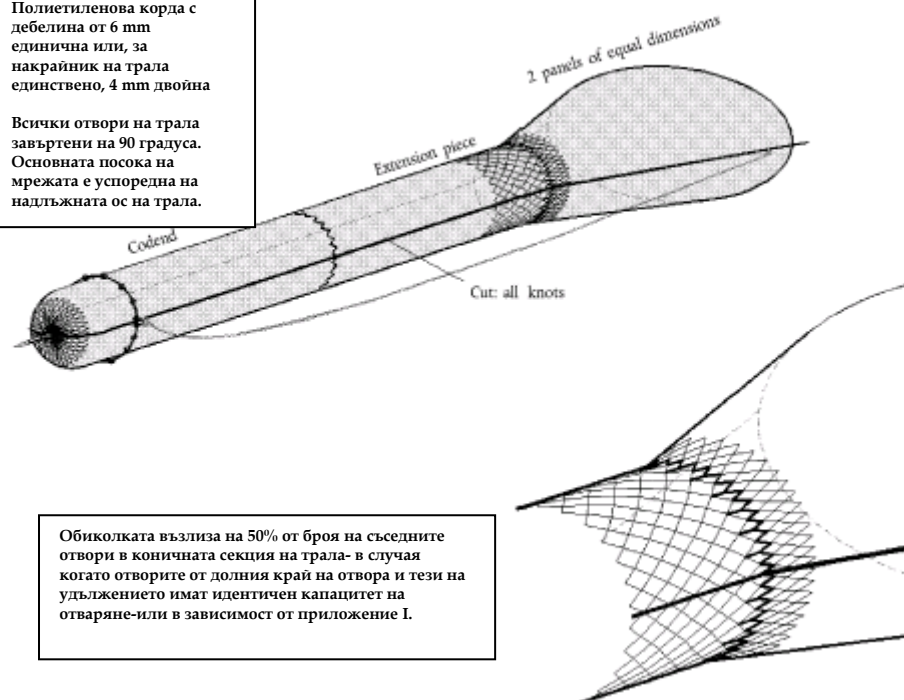
з) Поплавък на накрайника

Поплавъкът на накрайника е със сферична форма и има максимален диаметър 40 cm. Прикрепен е с въже към въжето на накрайника.

Фигура 2

Полиетиленова корда с дебелина от 6 mm единична или, за накрайник на трала единствено, 4 mm двойна

Всички отвори на трала завъртени на 90 градуса. Основната посока на мрежата е успоредна на надлъжната ос на трала.



Обиколката възлиза на 50% от броя на съседните отвори в коничната секция на трала- в случая когато отворите от долния край на отвора и тези на удължението имат идентичен капацитет на отваряне-или в зависимост от приложение I.

Приложение III

Хрилни мрежи, уплитаци мрежи и тройни мрежи: видове размер на отвора и видове риба определени за улов

Видове риба определени за улов	Видове размер на отвора (mm)				
	$16 \leq \text{и} < 110$	$32 \leq \text{и} < 110$	$90 \leq \text{и} < 156$	$110 \leq \text{и} < 156^{(2)}$	≥ 157
	Групи подучастъци				
	28-32	22-27	22-23	22-32	22-32
	Минимален процент на целевите видове				
	90 ⁽¹⁾	90 ⁽¹⁾	90	90	100
Копърка (<i>Sprattus sprattus</i>)	*	*	*	*	*
Херинга (<i>Clupea harengus</i>)	*	*	*	*	*
Морски език (<i>Solea vulgaris</i>)			*	*	*
Морска писия (<i>Pleuronectes platessa</i>)			*	*	*
Меджид (<i>Merlangius merlangus</i>)			*	*	*
Средиземноморски калкан (<i>Scophthalmus rhombus</i>)			*	*	*
Мерлуза (<i>Limanda limanda</i>)			*	*	*
Пъстро попче (<i>Platichthys flesus</i>)			*	*	*
Малоуста писия (<i>Microstomus kitt</i>)			*	*	*
Калкан (<i>Psetta maxima</i>)			*	*	*
Треска (<i>Gadus morhua</i>)				*	*
Сьомга (<i>Salmo salar</i>)					*
(1) Уловът, задържан на борда, се състои от не повече от 3 % треска живо тегло.					
(2) Тази гама размери на отвора е позволена до 30 юни 2006 г.					

Приложение IV

Минимални за разтоварване на сушата

Видове	Географски район	Минимален размер
Треска (<i>Gadus morhua</i>)	Подучастъци 22-32	38 cm
Пъстро попче (<i>Platichthys flesus</i>)	Подучастъци 22-25 Подучастъци 26-28 Подучастъци 29-32, южно от 59° 30' север	23 cm 21 cm 18 cm
Морска писия (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Подучастъци 22-32	25 cm
Калкан (<i>Psetta maxima</i>)	Подучастъци 22-32	30 cm
Средиземноморски калкан (<i>Scophthalmus rhombus</i>)	Подучастъци 22-32	30 cm
Змиорка (<i>Anguilla anguilla</i>)	Подучастъци 22-32	35 cm
Сьомга (<i>Salmo salar</i>)	Подучастъци 22-30 и 32 Подучастъци 31	60 cm 50 cm
Морска пъстърва (<i>Salmo trutta</i>)	Подучастъци 22-25 и 29- 32 Подучастъци 26- 28	40 cm 50 cm

Приложение V

Таблица на съответствията

Регламент № 88/98 (ЕО) на Съвета	Настоящият регламент
Член 1	Член 1
Член 2	-----
Член 3, параграф 1 и параграф 2	Член 14
Член 3, параграф 3	Член 15, параграф 1
Член 3, параграф 4	-----
Член 3, параграф 5	-----
Член 4	-----
Член 5, параграф 1 и, параграф 3	Член 3
Член 5, параграф 2	-----
Член 6	Член 11
Член 7	Член 5
Член 8 , параграф 1	Член 13 , параграф 1
Член 8, параграф 2	Член 13, параграф 2
Член 8, параграф 3	Член 16
Член 8, параграф 4	Член 13, параграф 3
Член 8а	Член 9
Член 8б	Член 10
Член 9 , параграф 1	Член 17
Член 9, параграф 2	Член 8 , параграф 1
Член 10 , параграф 1	-----
Член 10, параграф 2	Член 23 , параграф 1
Член 10, параграф 3	-----
Член 10, параграф 4	-----
Член 11	Член 24
Член 12	Член 25
Член 13	Член 26
Член 14	Член 28
Член 15	Член 31
Член 16	Член 32
Приложение I	Приложение I
Приложение I I	-----
Приложение I I I	Приложение IV
Приложение IV	Приложения II и I I I
Приложение V	Допълнение 1 към приложение II
Приложение VI	Приложение V